# STADT INFO

AMTLICHE MITTEILUNGEN DES MAGISTRATS DER STADT BRUCHKÖBEL

1/2020













Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

im Monat April habe ich mein Amt als Ihre Bürgermeisterin angetreten. Durch die Entwicklungen in den letzten Wochen gestaltete sich dieser Tag anders, als ich das geplant hatte. Ähnlich wie die Vorbereitungs-



zeit und meine Amtseinführung. Auch meine ersten offiziellen Worte an Sie haben nun einen anderen Schwerpunkt.

Die aktuelle Lage aufgrund der Corona-Pandemie ist das vorherrschende Thema. Schon Wochen vor der Amtsübernahme war ich eng in das Krisenmanagement eingebunden und konnte die Amtsgeschäfte nahtlos von Günter Maibach übernehmen. Für diese – wenn auch ungewöhnliche – Weise, sich einzuarbeiten, bin ich dankbar, und es zeigt, dass ein Zusammenarbeiten zum Wohle der Stadt für uns immer im Vordergrund stehen muss.

Eigentlich wollte ich Ihnen an dieser Stelle meine Pläne für die erste Zeit im Amt vorstellen, denn ich habe viel auf meiner To-do-Liste stehen. Und ich weiß, dass Ihre Erwartungen diesbezüglich hoch sind. Deshalb liegt die Liste auch auf meinem Schreibtisch selbstverständlich obenauf. Allerdings werde ich aufgrund der Sondersituation die Reihenfolge, in der ich manche Dinge abarbeite, verändern oder das eine oder andere verschieben müssen. So sind zum Beispiel Dialog-Veranstaltungen zunächst nicht in der gewünschten Form möglich, aber ich plane bereits mit alternativen Dialog-Formen, um wie vereinbart ansprechbar für Sie zu sein.

Für mich hat jetzt die Bewältigung der Herausforderungen durch die Corona-Krise höchste Priorität: Die Verwaltung durch moderne Mittel und Methoden arbeitsfähig halten, schnell auf neue Entwicklungen reagieren, so viel Service wie in diesen Zeiten möglich anbieten und unbürokratisch Lösungen finden

für diejenigen, die unter der aktuellen Lage am meisten zu leiden haben.

Ich bin entschlossen, gemeinsam mit Ihnen diese Krise zu meistern und zudem gestärkt aus dieser Zeit hervorzugehen. Wir werden dabei auch wieder lernen, selbstverständliche Dinge neu zu schätzen. Und wir dürfen uns nicht beirren lassen, egal wie schwierig die Situation auch erscheinen mag. Es wird für uns alle in Bruchköbel weitergehen, denn gemeinsam finden wir den besten Weg!

Ich setze dabei auf Ihre Unterstützung. Bleiben Sie gesund, bleiben Sie zuhause und halten Sie Abstand.

Vielen Dank.

Ihre

Sylvia Braun Bürgermeisterin

# Bruchköbel steht zusammen

n Krisenzeiten ist das Informationsbedürfnis der Bürgerinnen und Bürger besonders groß. Die Stadt Bruchköbel stellt den Informationsfluss auf verschiedenen Wegen sicher. Die Website der Stadt (www.bruchkoebel.de) und der städtische Facebookauftritt (www.facebook. com/bruchkoebel) veröffentlichen die aktuellsten Meldungen der Stadt, des Main-Kinzig-Kreises, des Landes und des Bundes. Dazu haben wir die Seite www.bruchkoebelsteht-zusammen.de geschaffen. Herzstück der Seite sind die jeweiligen Angebote des örtlichen Handels mit Kontaktmöglichkeiten und Informationen zu Online Shops und Lieferservice. Informationen zu den niedergelassenen Ärzten und ihren Sprechstunden sowie zu den Hilfsangeboten der Kirchen und Initiativen in Bruchköbel runden die Seite ab.

Weiter auf Seite 2

### Stadtverwaltung

Mit dieser Stadt-Info "Corona Extra" informieren wir nochmals alle Bürgerinnen und Bürger über die Angebote der Stadt, die

Hilfsangebote der Organisationen und Angebote aus Gastronomie und Handel.

# Informationen und Hilfe in Bruchköbel und im Main-Kinzig-Kreis

# Einkaufsservice und weitere Hilfsangebote

Die Bürgerhilfe Bruchköbel bietet zusammen mit der evangelischen Kirchengemeinde Bruchköbel und den katholischen Pfarrgemeinden Erlöser der Welt und St. Familia einen Einkaufsservice (inklusive Apothekengänge usw.) an. Hilfesuchende aller Risikogruppen und künftige Helfer bzw. Interessierte können sich im Büro der Bürgerhilfe melden.

- □ Tel. 06181-9398093
   Montag, Mittwoch, Freitag
   von 10.00 bis 12.00 Uhr,
   Donnerstag von 16.00 bis 18.00 Uhr

Die Evangelische Kirchengemeinde Issigheim hat einen Einkaufsservice für Menschen organisiert, die in der aktuellen Lage ihr Haus nicht verlassen können oder dürfen. Helfer erledigen außerdem kleine Besorgungen, etwa Apothekengänge.

Anfragen und Bestellungen im Ev. Pfarramt:

□ Tel. 06181-77707
Dienstag, Mittwoch und Freitag
von 8.30 bis 11.30 Uhr

Die Jugendorganisationen aus dem Main-Kinzig-Kreis (Die Partei, Jusos, Fridays for Future, Junge Liberale, Grüne Jugend, Jugend für Bruchköbel und Junge Union) bieten gemeinsam einen Einkaufsservice und kleinere Erledigungen für Menschen an, die zu einer Risikogruppe gehören.

#### Kontakt:

- □ Tel. 0176-57690447, 0157-32437138, 0178-8760884
- Per Mail unter main-kinzig@gjh.de, jusos.mkk@gmail.com, schmidt@julis-mkk.de

### **Lokaler Handel**

Viele Restaurants und Geschäfte bieten telefonisch einen Lieferservice an. Dies ist ein guter Weg, Gastronomie und Einzelhandel, die zur Schließung verpflichtet sind, zu unterstützen.

Der Bruchköbeler Marktplatz im Internet bietet einen Überblick über das Angebot des örtlichen Handels. Einige Einzelhändler bieten ab sofort auch eine Shopfunktion und Gutscheine an.

Mehr Informationen: www.marktplatz.bruchkoebel.de Der **Main-Kinzig-Kreis** hat ebenfalls ein Verzeichnis mit Händlern und Dienstleistern ins Internet gestellt, das unter den Rubriken Lebensmittel, Gastronomie, weiterer Einzelhandel und Handwerk die **Online-Angebote** im Kreis auflistet.

DA WILL ICH

LEBEN!



Das **Bürgertelefon** steht für Fragen rund um die Corona-Pandemie, etwa zu Öffnungszeiten von Ärzten, Hilfsangeboten vor Ort, Quarantänemaßnahmen und vieles mehr, zur Verfügung.

- □ Telefon: 06181-975-900 oder Mail: info@bruchkoebel.de
- □ Das Bürgertelefon ist montags bis freitags von 9.00 bis 18.00 Uhr sowie am Wochenende und an Feiertagen von 9.00 bis 15.00 Uhr besetzt.

Medizinische Fragen werden am Bürgertelefon des Main-Kinzig-Kreises beantwortet.

# Erreichbarkeit der Stadtverwaltung Bruchköbel

#### **Zentrale**

Die Mitarbeiter der Stadtverwaltung sind aktuell nur telefonisch oder per Mail erreichbar. In dringenden Fällen ist eine Terminvereinbarung möglich.

Hier ist zu den Sprechzeiten eine leitende Bandansage geschaltet, die allgemeine Informationen und eine direkte Kontaktaufnahme mit den gewünschten Fachbereichen, zum Beispiel dem Bürgerbüro bietet.

Die Stadtverwaltung hat derzeit folgende Sprechzeiten:

√ Montag bis Donnerstag von 8.30 bis 12.00 Uhr und Donnerstag von 15.00 bis 18.00 Uhr sowie Freitag von 7 – 12 Uhr

## Personalausweise und Reisepässe beantragen

Das Bürgerbüro der Stadt Bruchköbel ist derzeit für den Publikumsverkehr nur eingeschränkt geöffnet. Inzwischen wurden als Reaktion auf die besondere Situation spezielle Schutzscheiben installiert. Dadurch kann sich das Bürgerbüro jetzt wieder auf die Öffnung für Bruchköbels Bürgerinnen und Bürger zu den regulären Öffnungszeiten vorbereiten, wobei

eine vorherige Terminabsprache zwingend bleibt. "Wir freuen uns auf die Wiedereröffnung unserer Anlaufstelle Bürgerbüro. Zunächst werden Termine für das Einwohnermelde- und Passamt auf Anforderung vergeben. Wir bitten darum, das Bürgerbüro einzeln zu betreten", erklärt Bürgermeisterin Sylvia Braun. Terminvereinbarung unter:

□ Tel. 06181-975-0
 oder per Mail:
 einwohnermeldeamt@bruchkoebel.de

### Wichtige Kontakte im Internet

Internetauftritt der Stadt Bruchköbel mit aktuellen Meldungen: www.bruchkoebel.de und www.bruchkoebel-steht-zusammen.de

Hilfs- und Informationsportal des Main-Kinzig-Kreises: www.mkk.de/aktuelles/corona/CoroNetz.html

Aktuelle Informationen zur Corona-Pandemie des Landes Hessen: www.hessen.de/fuer-buerger/aktuelle-informationen-zu-corona-hessen

## Bruchköbel steht zusammen Hilfe für Bruchköbeler Unternehmen



n wenigen Tagen beginnen die Osterfeiertage. Unter normalen Umständen wären die Geschäfte jetzt voller Menschen, die ihre Ostereinkäufe erle-

digen, Restaurants und Cafés wären gut besucht. Aktuell sind auch in Bruchköbel aufgrund der Corona-Pandemie alle Läden und Restaurants geschlossen. Damit fehlen den örtlichen Unternehmen wichtige Einnahmen. Für Gewerbetreibende, Restaurantinhaber und Dienstleister ist die Krise bereits jetzt existenzbedrohend.

Das Bruchköbeler Stadtmarketing ruft deshalb gemeinsam mit dem Marketing- und Gewerbeverein Bruchköbel dazu auf, zu Ostern und auch danach Gutscheine des örtlichen Handels und der Unternehmen zu erwerben, um sie später einzulösen.

Kundinnen und Kunden können ab sofort über das Bruchköbeler Portal www. marktplatz.bruchkoebel.de Gutscheine bei den teilnehmenden Geschäften und Unternehmen kaufen. Die Einnahmen kommen den Unternehmen in der schweren Zeit unmittelbar zugute. Wenn die Krise beendet ist und die Geschäfte wieder regulär geöffnet haben, können die Gutscheine eingelöst werden.

Zahlreiche Geschäfte in Bruchköbel nehmen an der Aktion teil. "Ich würde mir wünschen, dass viele Bruchköbeler Bürgerinnen und Bürger diese Gutscheine erwerben und damit den Handel in Bruchköbel und seinen Stadtteilen unterstützen", erklärt Bruchköbels Bürgermeisterin Sylvia Braun. "Unser vielfältiger Einzelhandel und die Unternehmen

sind ein wichtiger Teil von Bruchköbel, der unsere schöne Stadt lebenswert macht. Wir alle haben ein Interesse daran, dass es diese Geschäfte auch nach Corona-Krise der noch gibt. Die Aktion kann dazu einen wichtigen Beitrag leisten. Im Übrigen eignen sich die Gutscheine auch gut als Präsent zu Ostern."



#### **IMPRESSUM**

#### **Herausgeber:**

Magistrat der Stadt Bruchköbel Zum Fliegerhorst 1229 63526 Erlensee

Telefon: 06181-975-0 Fax: 06181-975204

stadtverwaltung@bruchkoebel.de

www.bruchkoebel.de

#### **Redaktion:**

Stadtmarketing Bruchköbel GmbH V.i.S.d.P. Andrea Weber

Telefon: 06181-364 670

info@stadtmarketing-bruchkoebel.de

**Gestaltung/Satz:** 

Stadtverwaltung Bruchköbel

#### Ausgabe:

175, Bruchköbel, im April 2020